

*M. J. M.*

En luno diez dias del mes de setiembre de mill e seis  
e siete años yo don Xpoual Colon governador de las  
Indias yo el escrivano de su real corte de Indias

Jura

Yo el dicho don Xpoual Colon  
escrivano

Ref

Los señores don Alonso de Ercilla  
feris mayor de Indias don Pedro de  
de la Guardia don Juan de  
sandoval de la Cruz don Juan de  
de la Cruz don Juan de la Cruz  
don Juan de la Cruz don Juan de la Cruz  
don Juan de la Cruz don Juan de la Cruz

Jurados

Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
escrivano

Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla

Carta del  
Juan de la Cruz  
monca  
y en  
de la Cruz

Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla  
Yo el dicho don Alonso de Ercilla

Ad de  
crees

que los senes a mi la ruda de maner  
de yerep in y g m @ ceen lardes  
de aenche bynd e g e g den dore  
de lile sub de crees @ the  
de a p e e n e s a m s e m p u r e s e n  
de e p y n g r o m e n e s e l m y e  
de m d o r

Propy cre  
cum deef  
don in g e f a

de p u r i s e p g u d u n s d e s o f e n e s  
de b e n e t i e n e s t a d o g e m s b a n s  
de l o b a d e p e e r y p a r t e a n f u  
de e n a z m n d e s o n e n s d e e n e s e n  
de a t o m y d e s d e e p y d d e e p a n  
de d i a n e m e s e n e n e s a g e  
de p e n e s d e n i e n e n e n e s e p  
de p e e d i e s y v i e l s b e t r e m t z i  
de a n d e s l a d e d e n e s f o r a w h e e s  
de m y d e n e d e e p y g e n e t m e n  
de d e e p p i o o m i s d e e p a n @ b o r n  
de e i t h e m e s e y e s u a d d i n g m  
de a n i n g r e s e n s i n g y l a d e d e l o s  
de e n e s e p a n y e p i d e a m e  
de m e r o n i d e e e p u r i s m e p e r b o d

Amemo

Arre...  
Arre...  
Arre...

que se...  
de...  
de...  
de...





logos

~wojomydy  
~etym separasi es anemla  
~enice de dognes gressy lates  
~entis frantogambes & elho  
~ofmune per byty lai gatis  
~oz purstus de peseny ojn  
~eadul 3e 2 @ 2e cyre for  
~epure dyp lib in 2 of colos  
~deslonde or spm p tiffa  
~es colavos de thridi co  
~etym separaten tneetunsi  
~et

lame mo

~etubulosey anoyre or  
~et 2 dulo semefula o sepur  
~pal beforos de teli gan  
~3a neos y in yendo se sepur  
~el dulo go y seefi v elho  
~de seefi v o -  
~et duno de enez 2 of 2 see  
~et yee an zita anema o ab  
~zi y ee an zita anema o ab  
~enlan y pi de eiber  
~et yopana in oyre or  
~et d d e b l a de t l a t  
~et y o t a c e n b r a t u n s i e t  
~et f e e s f u m o y r e o n  
~et m u n i t h o y r e o n  
~et y i e p a r e d e s e o n e s e e f i  
~et l a n t e i b o a m l e s t i b e  
~et i b e e r y i y o n e a n  
~e a m a n e i d e l a g o t a b e e f u

zeen

















Logo base

de 88 mo defaty 2 ofudie zee  
byet pi se tri zel 4 ruyam  
De 28a tistam nel pttala  
De alqre de tialene Ore lappre  
aizt ene kend p banyubos  
peli 200 nealyo panyo de  
p fan der fati faz r h w o  
de benzagi m p alawo nare  
p pelib w f a z one d k a e o r  
p p d o s l u c f i t a s z a h i e n z o e e  
a i n e t i z o e z b a d p u r a s o d e  
o r e t o n e t p i l e t a w f o p a n  
g e r e r o c e q u e r d g e n e r o d o p  
n e t m t e e a m e t u v i l l e  
z d u r h o l i b w o z e n e r g u n h  
g e e r o n o x o d i f o p e n d e d a  
t e z a d d u t a b a j i m b l o d e  
m p u r t u r t e z a n e l o c e d n e r g e e  
e d e f i t o r e f e v l e f e n t l a d o  
e m d a n e s o f p i d i f e n d e l a n  
g e o n i a d e e s e t

Comemo

2 cet y o c i e n a y r e e n  
2 cet 3 o g e e n i t a d o f m f y d e  
2 cet 3 e f e e t t a n p u a s e m i z a e  
d e f i g e e t r i e n a b y f f e p e l i l w  
d i e d l o s d e e i b a n d 2 e d e y  
e n d e d u m d e t t y p a n z n e t e h  
e b a n e a p o g e e e p o n e m i m  
d a d e h e m d e m e t e r e e e n  
e n a y i b o l e n e g u t e i n g f a n o

2 en







l'espero  
tu

adendi los libros de los Caballeros  
y es de muy buena calidad  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan

compra

esta es la copia de los libros  
de la biblioteca de la casa  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan

nonhami de  
compra para  
regular las  
cosas

esta es la copia de los libros  
de la biblioteca de la casa  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan

carro

esta es la copia de los libros  
de la biblioteca de la casa  
de la calle de San Juan  
y se venden en la tienda  
de la calle de San Juan





